

Demandeur:

**TEXDECOR**  
2 RUE D'HEM  
FR-59780 WILLEMS( NORD)  
FRANCE

Est autorisée pour apposer l'étiquette « Certificat de Réaction au Feu des Produits de Construction » suivant le rapport n° 2011AN2215



**aitex**  
textile research institute

**PROCES-VERBAL DE CLASSEMENT DE  
RÉACTION AU FEU  
DES PRODUITS DE CONSTRUCTION**

N° 11AN2215

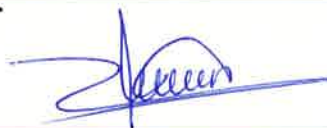
L'échantillon référencé

**KYOTO "CRAQUELÉ"**

a fait l'objet d'un essai conformément aux normes UNE-EN ISO 11925-2 :2002 (équivalent EN ISO 11925-2 :2002) et UNE-EN 13823:2002 (équivalent EN 13823 :2002), et a été classé suivant la norme UNE-EN 13501-1 :2007 (équivalent EN 13501-1 :2007) comme :

**"B-s1,d0"**

Alcoy, 08/11/2011.



**Raquel Muñoz González**  
CHEF DE ZONE LABORATOIRES



# RECONNAISSANCE INTERNATIONALE DES ACCRÉDITATIONS ENAC

## Accréditation selon ISO/IEC 17025

La Coopération Européenne pour l'Accréditation (EA) est un organisme qui a été créé en novembre 1997 et qui a été enregistré comme une association aux Pays-Bas depuis juin 2000. L'EA est née comme le résultat de la fusion entre l'Accréditation Européenne de Certification et la Coopération Européenne pour l'Accréditation de Laboratoires. L'EA est le réseau européen d'organismes d'accréditation reconnus nationalement et l'IAF est membre de l'ILAC (Coopération Internationale pour l'Accréditation de Laboratoires) et (Forum International d'Accréditation).

## ILAC



(Coopération Internationale pour l'Accréditation de Laboratoires) est la collaboration internationale entre différents systèmes d'accréditation de laboratoires partout dans le monde. L'ILAC a commencé comme une conférence en 1977 et il s'est transformé un organisme formel coopératif en 1996. En 2000, les 36 membres de l'ILAC ont signé le MRA ILAC (accord pour la reconnaissance réciproque de de recommandés calibrage ou essai) ; en 2008, le nombre de membres s'était déjà élevé à à 60.

Par l'évaluation des organisations participant, on a obtenu des améliorations dans l'acceptation internationale de données d'essais. De cette manière, on est parvenu à éliminer en outre des barrières commerciales techniques, comme il recommande et approuve l'Organisation Mondiale de Commerce.

Les accréditations d'ENAC sont reconnues dans plus de 50 pays étant ENAC signataire des Accords de Reconnaissance Mutuelle (MRA) établis niveau international entre des organismes d'accréditation de de tout le monde.

La signature de ces accords fait que les produits et les services espagnols qui accèdent à des marchés externes, avec des certificats émis par des laboratoires ou des organismes crédités par ENAC, **voient réduits de manière significative, et y compris éliminés, les obstacles techniques** (sous forme de contrôles ou essais complémentaires dans le pays importateur) qui peuvent être posés sur ces marchés

Actuellement les pays signataires de ces accords incluent à la totalité pratique l'UE et d'EFTA, ainsi que les États-Unis, le Canada, le Japon, la Chine, l'Australie, etc.

Ces accords, qui constituent un appui technique au commerce international, promouvant à travers les frontières, la confiance et l'acceptation de l'information fournie par les évaluateurs de la conformité crédités, sont établis et gèrent dans des organisations internationales de créditeurs.

- EA European Cooperation for Accreditation, intégrale les organismes d'accréditation de laboratoires et les organismes certification et inspection reconnues au niveau national, de l'Union Européenne et d'EFTA. <http://www.european-accreditation.org>
- ILAC Coopération internationale d'accréditation de laboratoire d'ILAC, corps intégrés d'accréditation de laboratoire dans le monde entier. <http://www.ilac.org>
- IAF International Accreditation Forum, intégrale organismes d'accréditation d'organismes de certification de de tout le monde. <http://www.iaf.nu/>

certificate

The applicant:

**TEXDECOR**  
2 RUE D'HEM  
FR-59780 WILLEMS( NORD)  
FRANCE

is authorized to place the label " Certificate of Reaction to Fire  
of Construction Products " according to the report N°  
2011AN2214



**aitex**  
textile research institute

**CERTIFICATE OF REACTION TO FIRE OF:  
CONSTRUCTION PRODUCTS**

N° 11AN2214

The range reference

**KYOTO“CRAQUELÉ”**

has been tested according to the standards UNE-EN ISO 11925-  
2:2002 (equivalent to EN ISO 11925-2:2002) and UNE-EN  
13823:2002 (equivalent to EN 13823:2002). The classification  
according to standard UNE-EN 13501-1:2007 (equivalent to EN  
13501-1:2007) is:

**“B-s1,d0”**

Alcoy, November 08th 2011.



**Raquel Muñoz González**  
CHIEF OF INNOVATION AREA





# INTERNATIONAL RECOGNITION OF CREDENTIALS ENAC

## Accreditation to ISO / IEC 17025

Accreditation (EA) is an organization that was established in November 1997 and has been registered as an association in the Netherlands since June 2000. The EA was born as the result of the merger between the European Accreditation of Certification and the European Cooperation for Accreditation of Laboratories. The EA is the European network of nationally recognized accreditation bodies and is a member of ILAC (International Cooperation for Laboratory Accreditation Cooperation) and IAF (International Accreditation Forum).

## ILAC



The ILAC (International Cooperation for Laboratory Accreditation) is an international collaboration between different systems of accreditation of laboratories around the world. The ILAC began as a conference in 1977 and became a formal cooperative agency in 1996. In 2000, 36 members signed the ILAC ILAC MRA (agreement for mutual recognition of calibration certificates or test) and in 2008, the membership had risen to 60.

Through evaluation of the participating organizations, have made improvements to the international acceptance of test data. In this way, has managed to eliminate technical trade barriers as well as recommends and supports the World Trade Organization.

ENAC accreditations are recognized in over 50 countries to be ENAC signatory of the MRA established international among accreditation bodies worldwide.

The signing of these agreements makes Spanish products and services that access external markets, with certificates issued by laboratories accredited by ENAC or entities, are reduced significantly or even eliminated, technical barriers (in the form of controls or additional testing in the importing country) which may arise in these markets.

At present the signatories of these agreements include virtually all EU and EFTA, as well as USA, Canada, Japan, China, Australia, etc.

These agreements, which provide technical support to international trade, promoting cross-border, confidence and acceptance of information provided by accredited conformity assessors, are established and operated within international accrediting organizations:

- **EA** European Cooperation for Accreditation, includes accreditation of laboratories and certification and inspection bodies recognized nationally, European Union and EFTA. <http://www.european-accreditation.org/>
- **ILAC** International Laboratory Accreditation Cooperation, integrated laboratory accreditation bodies worldwide. <http://www.ilac.org/>
- **IAF** International Accreditation Forum, includes accreditation of certification bodies around the world <http://www.iaf.nu/>

ENAC is a signatory to the Multilateral Agreement (MLA), (MRA Mutual Recognition Agreement) of the European Cooperation for Accreditation (EA) and the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC), in testing.

certificado

La Sociedad:

**TEXDECOR**  
2 RUE D'HEM  
FR-59780 WILLEMS( NORD)  
FRANCE

Está autorizada para colocar la etiqueta "Certificado de Reacción al Fuego de Productos de Construcción" según el N° de informe 2011AN2215



**aitex**  
textile research institute

**CERTIFICADO DE REACCIÓN AL FUEGO DE:  
PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN**

Nº 11AN2215

La gama referenciada como

**KYOTO "CRAQUELÉ"**

ha sido objeto de ensayo de acuerdo con las normas UNE-EN ISO 11925-2:2002 (equivalente a EN ISO 11925-2:2002) y UNE-EN 13823:2002 (equivalente a EN 13823:2002), quedando clasificada según norma UNE-EN 13501-1:2007 (equivalente a EN 13501-1:2007) como:

**"B-s1,d0"**

Alcoy, 08 de Noviembre del 2011.



**Raquel Muñoz González**  
JEFA ÁREA INNOVACIÓN

# RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL DE LAS ACREDITACIONES ENAC

## Accreditación según ISO/IEC 17025

La Cooperación Europea para la Acreditación (EA) es un organismo que se creó en noviembre de 1997 y que ha sido registrado como una asociación en los Países Bajos desde junio de 2000. La EA nació como el resultado de la fusión entre la Acreditación Europea de Certificación y la Cooperación Europea para la Acreditación de Laboratorios. La EA es la red europea de organismos de acreditación reconocidos nacionalmente y es miembro del ILAC (Cooperación Internacional para la Acreditación de Laboratorios) y el IAF (Foro Internacional de Acreditación).

## ILAC



El ILAC (Cooperación Internacional para la Acreditación de Laboratorios) es la colaboración internacional entre distintos sistemas de acreditación de laboratorios en todo el mundo. El ILAC comenzó como una conferencia en 1977 y se convirtió en un organismo formal cooperativo en 1996. En 2000, los 36 miembros de la ILAC firmaron el MRA ILAC (acuerdo para el reconocimiento recíproco de certificados de calibración o ensayo); en 2008, el número de miembros ya había ascendido a 60.

Mediante la evaluación de las organizaciones participantes, se han conseguido mejoras en la aceptación internacional de datos de pruebas. De esta manera, se ha conseguido eliminar además barreras comerciales técnicas, tal y como recomienda y respalda la Organización Mundial de Comercio.

Las acreditaciones de ENAC son reconocidas en más de 50 países al ser ENAC firmante de los Acuerdos de Reconocimiento Mutuo (MRA) establecidos nivel internacional entre organismos de acreditación de todo el mundo.

La firma de estos acuerdos hace que los productos y servicios españoles que acceden a mercados externos, con certificados emitidos por laboratorios o entidades acreditadas por ENAC, **vean reducidos de manera significativa, e incluso eliminados, los obstáculos técnicos** (en forma de controles o ensayos complementarios en el país importador) que puedan plantearse en dichos mercados.

En la actualidad los países firmantes de estos acuerdos incluyen a la práctica totalidad de la UE y EFTA, así como USA, Canadá, Japón, China, Australia, etc.

Estos acuerdos, que constituyen un apoyo técnico al comercio internacional, promoviendo a través de las fronteras, la confianza y aceptación de la información proporcionada por los evaluadores de la conformidad acreditados, se establecen y gestionan dentro de organizaciones internacionales de acreditadores:

- **EA** European Cooperation for Accreditation, integra los organismos de acreditación de laboratorios y entidades de certificación e inspección reconocidas a nivel nacional, de la Unión Europea y de EFTA. <http://www.european-accrreditation.org/>
- **ILAC** International Laboratory Accreditation Cooperation, integra organismos de acreditación de laboratorios de todo el mundo. <http://www.ilac.org/>
- **IAF** International Accreditation Forum, integra organismos de acreditación de entidades de certificación de todo el mundo. <http://www.iaf.nu/>

ENAC es firmante del Acuerdo Multilateral (MLA), (Acuerdo de Reconocimiento Mutuo MRA) de la European Cooperation for Accreditation (EA) y de la International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC), en materia de ensayos